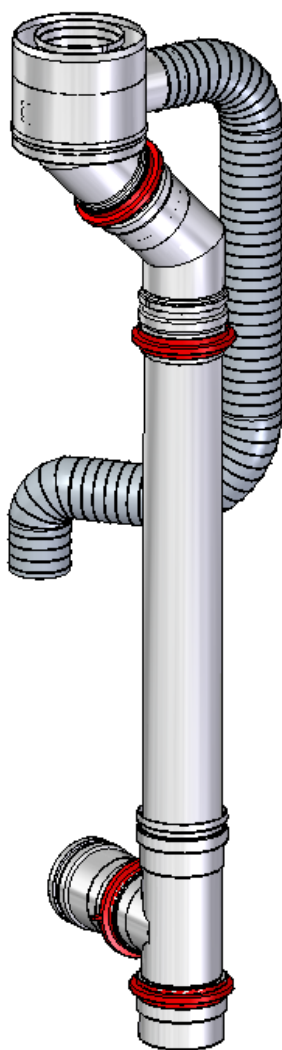


MORETTIDESIGN

MANUALE DEDICATO - DEDICATED MANUAL
MANUAL DEDICADO - MANUEL DÉDIÉE
DIENSTLEISTUNG-HANDBUCH - MANUAL DEDICADO
DEDIKERET MANUEL - GEWIJDDE HANDLEIDING
UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA - MANUAL DEDICAT

KIT COAXIAL - KSSACP KIT COAXIAL - KSSERP



KSSERP



PAG. 1

KSSACP



PAG. 6

ARIA



TURBO ERGONOMIC CLEAN GLASS A 9 - 11 - 13
TURBO ERGONOMIC CLEAN GLASS RELAX 9 - 11 - 13
ERGONOMIC GLASS A 10 - 12 - 14
ERGONOMIC GLASS RELAX 10 - 12 - 14



IT - INSTALLAZIONE USCITÀ SUPERIORE COASSIALE SU ERGONOMIC GLASS A (VENTILATA) / RELAX CLEAN

Seguire le seguenti istruzioni numerate per una corretta installazione dell'uscità coassiale superiore.

Avviso: l'uscità superiore non può essere utilizzata sulla ERGONOMIC GLASS C (CANALIZZATA)

EN - INSTALLATION OF A COAXIAL TOP OUTLET ON ERGONOMIC GLASS A (VENTILATED) / RELAX CLEAN

Follow the following numbered instructions for a correct installation of the coaxial top exhaust fume outlet.

Warning: the top outlet cannot be used on the ERGONOMIC GLASS C (DUCTED)

ES - INSTALACIÓN DE LA SALIDA SUPERIOR COAXIAL EN ERGONOMIC GLASS A (VENTILADA) / RELAX CLEAN

Siga las siguientes instrucciones numeradas para la correcta instalación de la salida coaxial superior.

Advertencia: la salida superior no se puede utilizar en ERGONOMIC GLASS C (CANALIZADA)

FR - INSTALLATION DE LA SORTIE SUPÉRIEURE COAXIAL SUR LE ERGONOMIC GLASS A (VENTILÉ) / RELAX CLEAN.

Suivez les instructions numérotées suivantes pour une installation correcte de la sortie coaxial supérieure.

Attention: la sortie supérieure ne peut pas être utilisée sur le ERGONOMIC GLASS C (CANALISÉS)

DE - INSTALLATION DES OBEREN AUSGANGS KOAXIAL AUF ERGONOMIC GLASS A (VENTILATED) / RELAX CLEAN.

Befolgen Sie die folgenden nummerierten Anweisungen für die korrekte Installation des oberen Ausgangs koaxial.

Achtung: Der obere Auslass kann nicht für ERGONOMIC GLASS C (KANALISIERTES)

PT - INSTALAÇÃO DE SAÍDA SUPERIOR COAXIAL DE ERGONOMIC GLASS A (VENTILADO) / RELAX CLEAN.

Siga as seguintes instruções numeradas para a instalação correta da saída superior coaxial.

Atenção: a saída superior não pode ser usada no ERGONOMIC GLASS C (CANALIZADO)

DA - INSTALLATION AF ØVRE UD GANG KOAKSIAL PÅ ERGONOMIC GLASS A (VENTILERET) / RELAX CLEAN.

Følg nedenstående instruktioner til korrekt installation af det øverste koaksiale udløb.

Advarsel: det øverste stik kan ikke bruges på ERGONOMIC GLASS C (KANALINDBYGNING)

NL - INSTALLATIE VAN BOVENSTE UITGANG COAXIAAL OP ERGONOMIC GLASS A (GEVENTILEERD) / RELAX CLEAN

Volg de volgende genummerde instructies voor de juiste installatie van de bovenste coaxuitgang.

Waarschuwing: de bovenste uitlaat kan niet worden gebruikt op de ERGONOMIC GLASS C (DUCTED)

SK - INŠTALÁCIA HORNÉHO VÝSTUPU KOAXIÁLNY NA ERGONOMIC GLASS A (VENTILOVANÉ) / RELAX CLEAN

Pri inštalácii hornej koaxiálnej zásuvky postupujte podľa nasledujúcich očíslovaných pokynov.

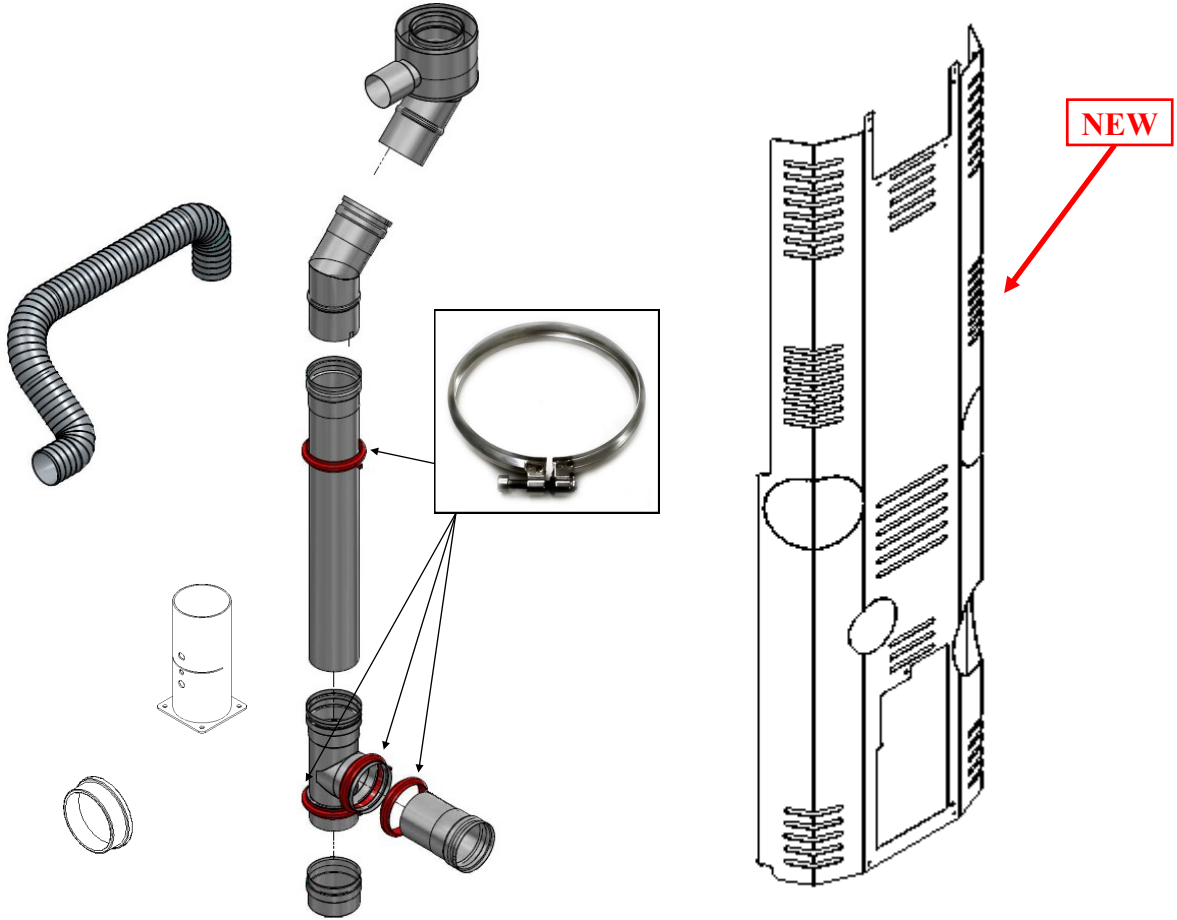
Varovanie: hornú zásuvku nie je možné použiť na ERGONOMIC GLASS C (ZVEDENÉ)

RO - INSTALAREA REALIZĂRII SUPLEMENTARE COAXIALĂ PE ERGONOMIC GLASS A (VENTILATE) / RELAX CLEAN.

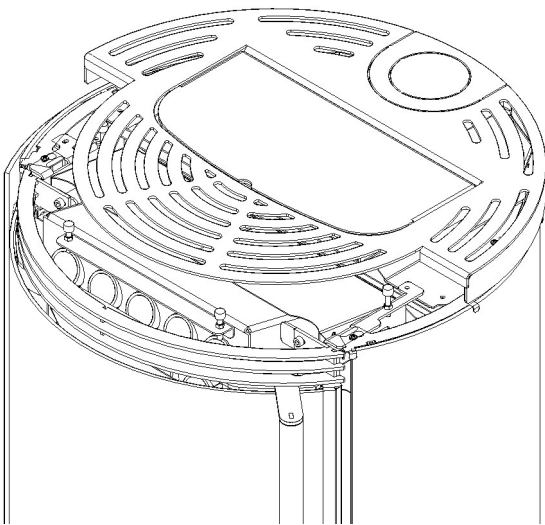
Urmați următoarele instrucțiuni numerotate pentru instalarea corectă a prizei coaxiale superioare.

Avertisment: ieșirea superioară nu poate fi utilizată pe ERGONOMIC GLASS C (PULSAT)

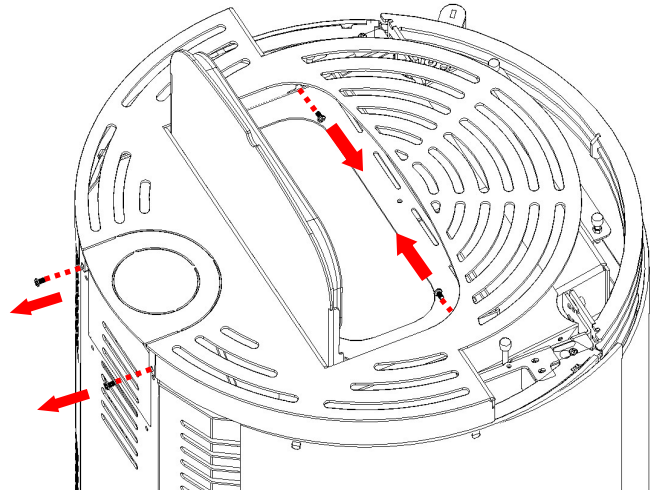
1

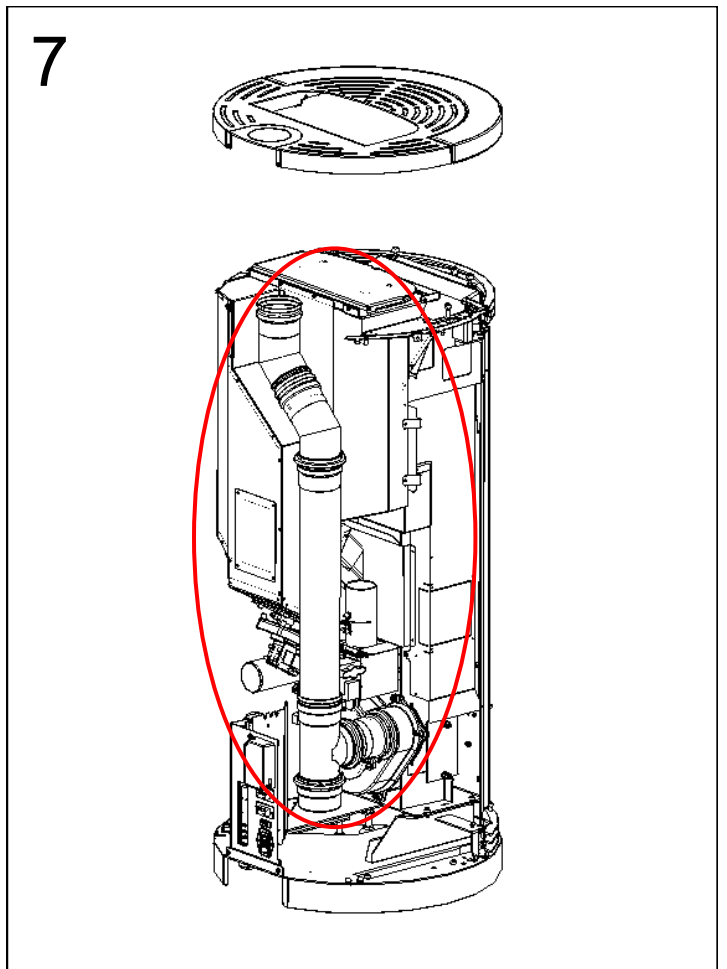
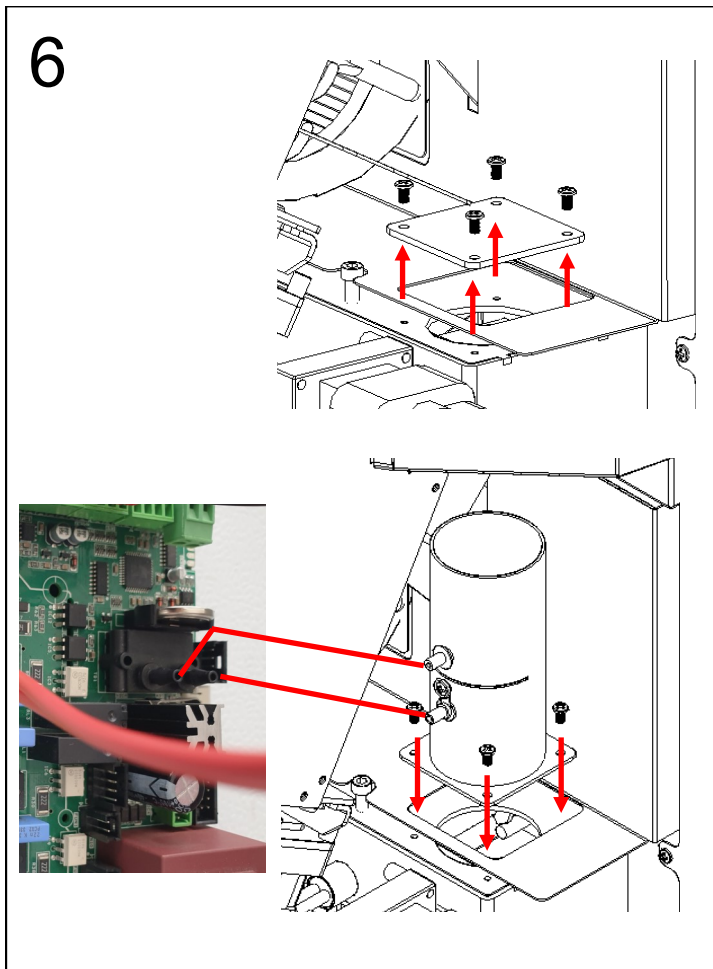
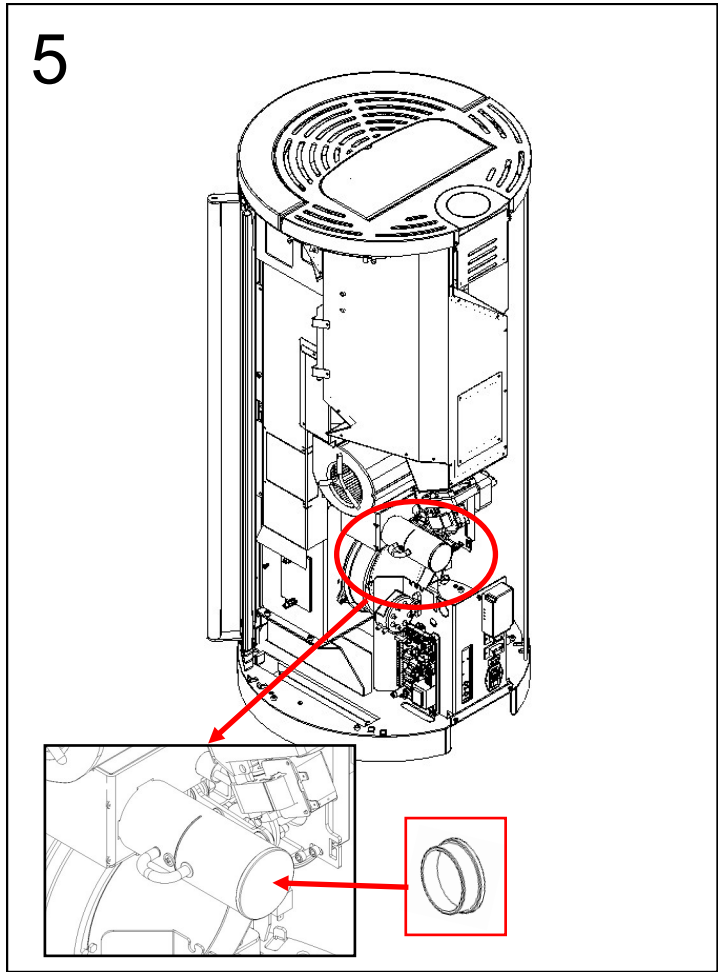
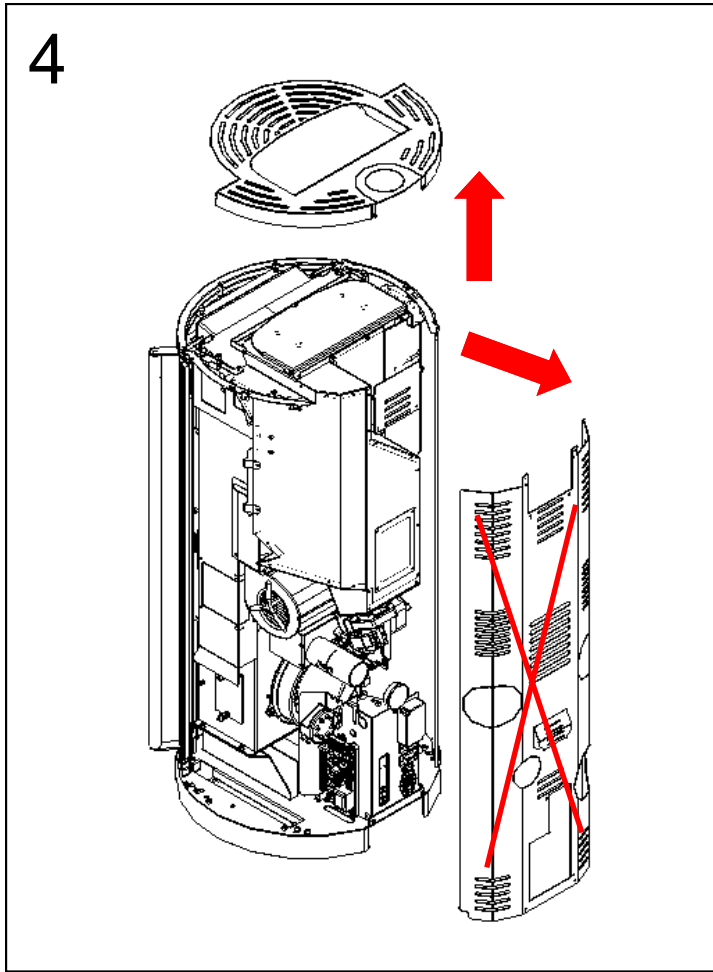


2

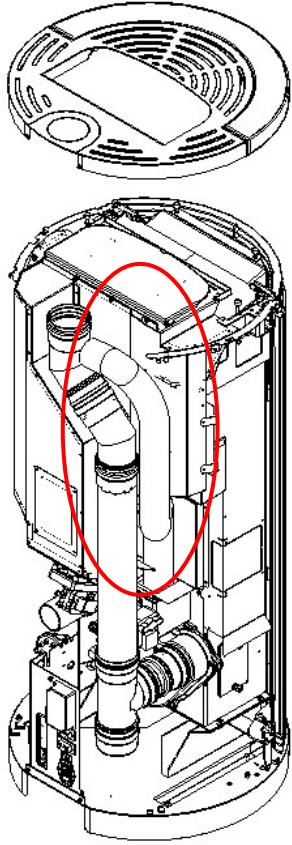


3

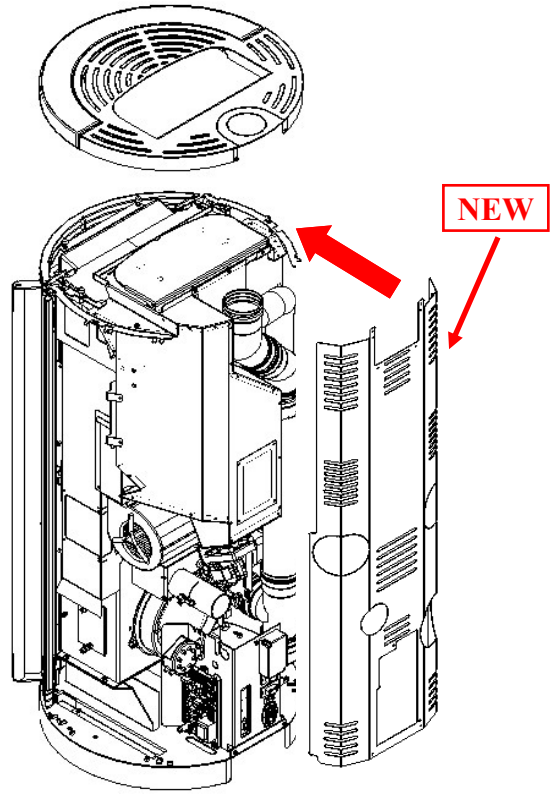




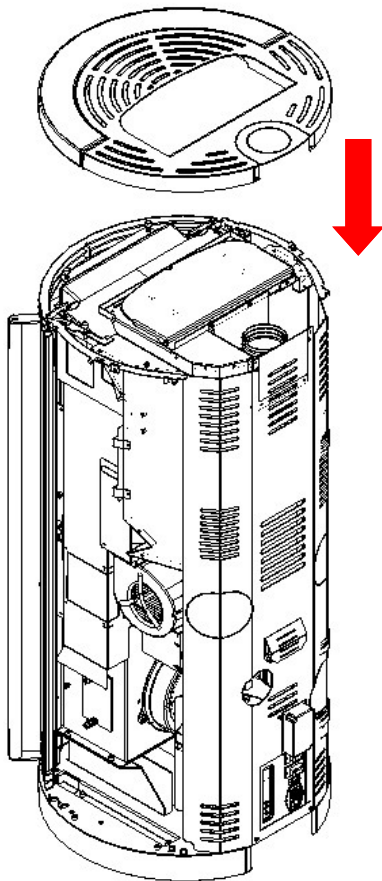
8



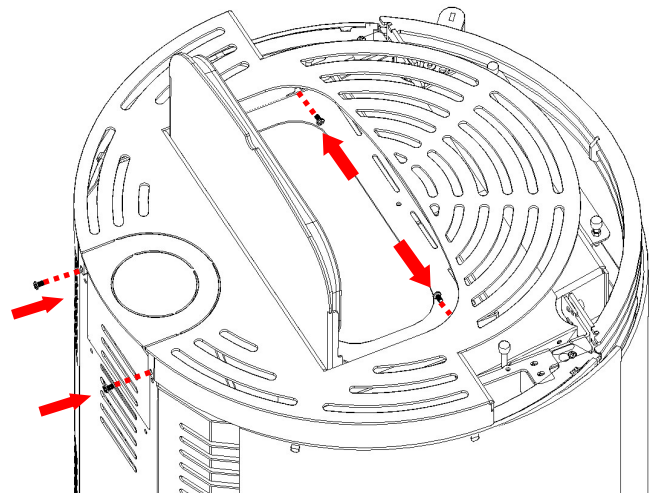
9



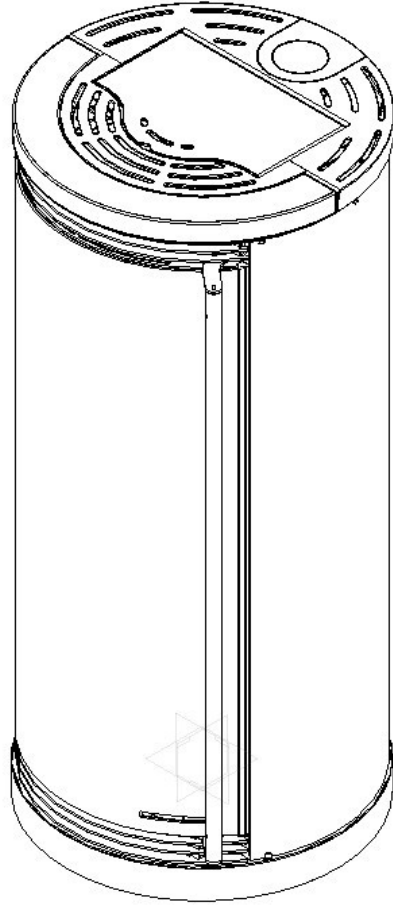
10



11



12



TURBO ELEGANCE CLEAN STYLE - ALL STYLE - GLASS A 9 - 11 - 13
TURBO ELEGANCE CLEAN STYLE - ALL STYLE - GLASS RELAX 9 - 11 - 13
ELEGANCE STYLE - ALL STYLE - GLASS A 10 - 12 - 14
ELEGANCE STYLE - ALL STYLE - GLASS RELAX 10 - 12 - 14



IT - INSTALLAZIONE USCITÀ SUPERIORE COASSIALE SU ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILATA) / RELAX

Seguire le seguenti istruzioni numerate per una corretta installazione dell'uscita coassiale superiore.

Avviso: l'uscita superiore non può essere utilizzata sulla ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (CANALIZZATA)

EN - INSTALLATION OF A COAXIAL TOP OUTLET ON ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILATED) / RELAX CLEAN

Follow the following numbered instructions for a correct installation of the coaxial top exhaust fume outlet.

Warning: the top outlet cannot be used on the ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (DUCTED)

ES - INSTALACIÓN DE LA SALIDA SUPERIOR COAXIAL EN ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILADA) / RELAX

Siga las siguientes instrucciones numeradas para la correcta instalación de la salida coaxial superior.

Advertencia: la salida superior no se puede utilizar en ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (CANALIZADA) CLEAN.

FR - INSTALLATION DE LA SORTIE SUPÉRIEURE COAXIAL SUR LE ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILÉ) / RELAX

Suivez les instructions numérotées suivantes pour une installation correcte de la sortie coaxial supérieure.

Attention: la sortie supérieure ne peut pas être utilisée sur le ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (CANALISÉS)

DE - INSTALLATION DES OBEREN AUSGANGS KOAXIAL AUF ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILATED) / RELAX

Befolgen Sie die folgenden nummerierten Anweisungen für die korrekte Installation des oberen Ausgangs koaxial.

Achtung: Der obere Auslass kann nicht für ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C verwendet werden (KANALISIERTES)

PT - INSTALAÇÃO DE SAÍDA SUPERIOR COAXIAL DE ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILADO) / RELAX

Siga as seguintes instruções numeradas para a instalação correta da saída superior coaxial.

Atenção: a saída superior não pode ser usada no ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (CANALIZADO)

DA - INSTALLATION AF ØVRE UDGANG KOAKSIAL PÅ ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILERET) / RELAX

Følg nedenstående instruktioner til korrekt installation af det øverste koaksiale udløb.

Advarsel: det øverste stik kan ikke bruges på ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (KANALINDBYGNING) CLEAN.

NL - INSTALLATIE VAN BOVENSTE UITGANG COAXIAL OP ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (GEVENTILEERD) / RELAX

Volg de volgende genummerde instructies voor de juiste installatie van de bovenste coaxuitgang.

Waarschuwing: de bovenste uitlaat kan niet worden gebruikt op de ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (DUCTED)

SK - INŠTALÁCIA HORNÉHO VÝSTUPU KOAXIÁLNY NA ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILOVANÉ) / RELAX

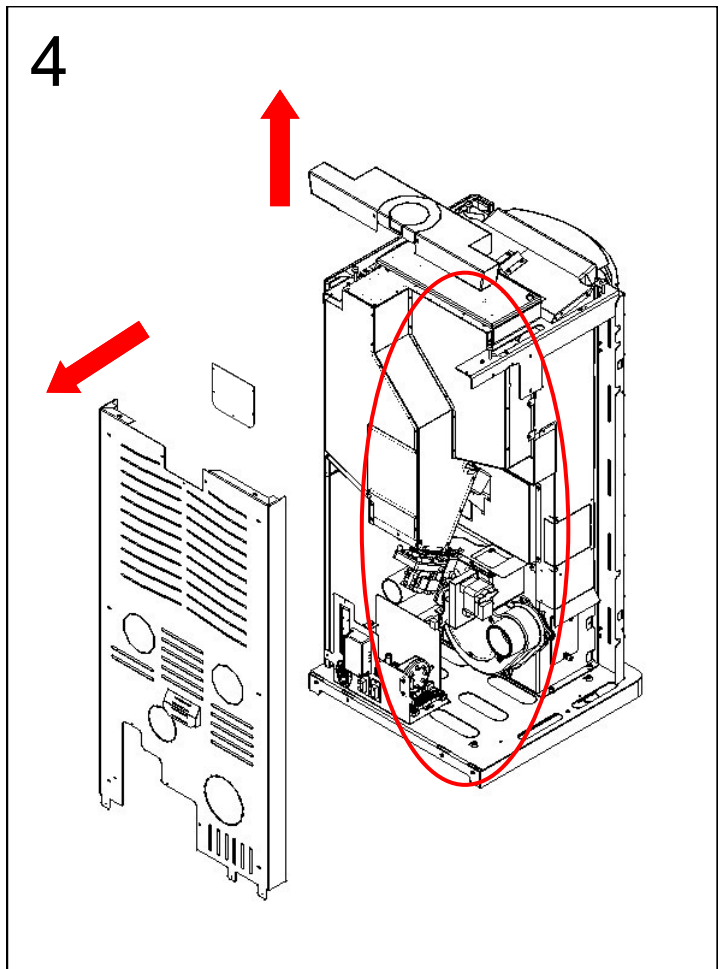
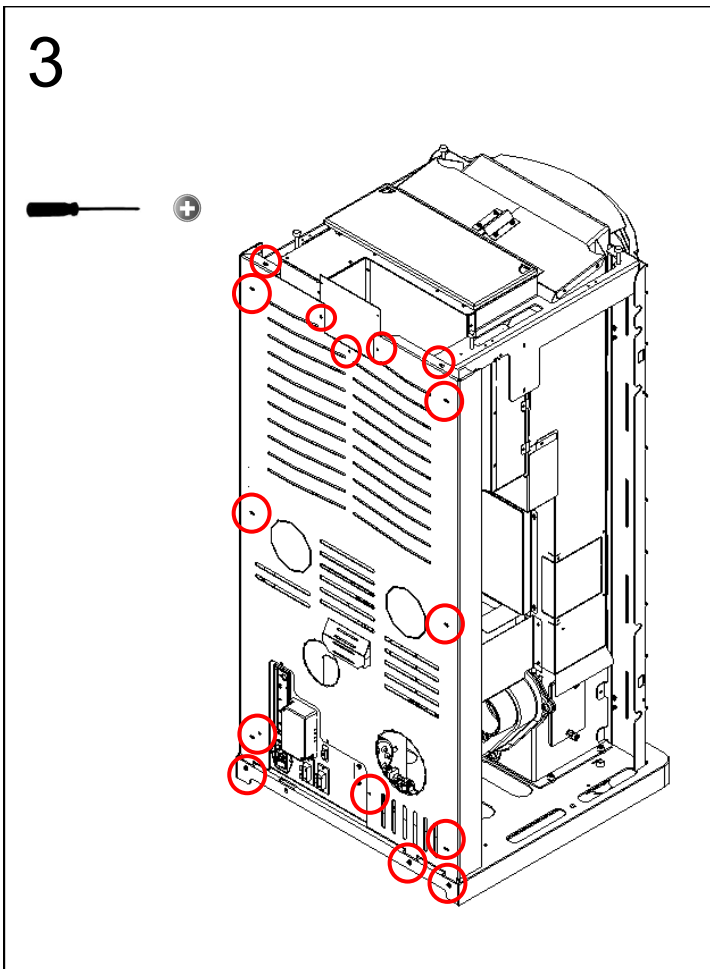
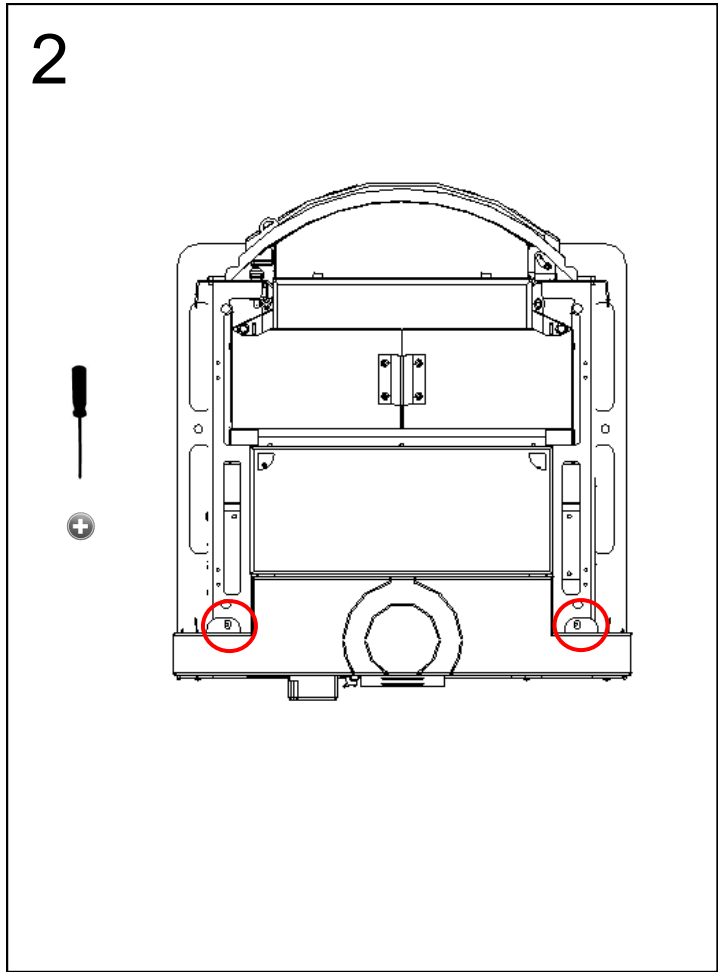
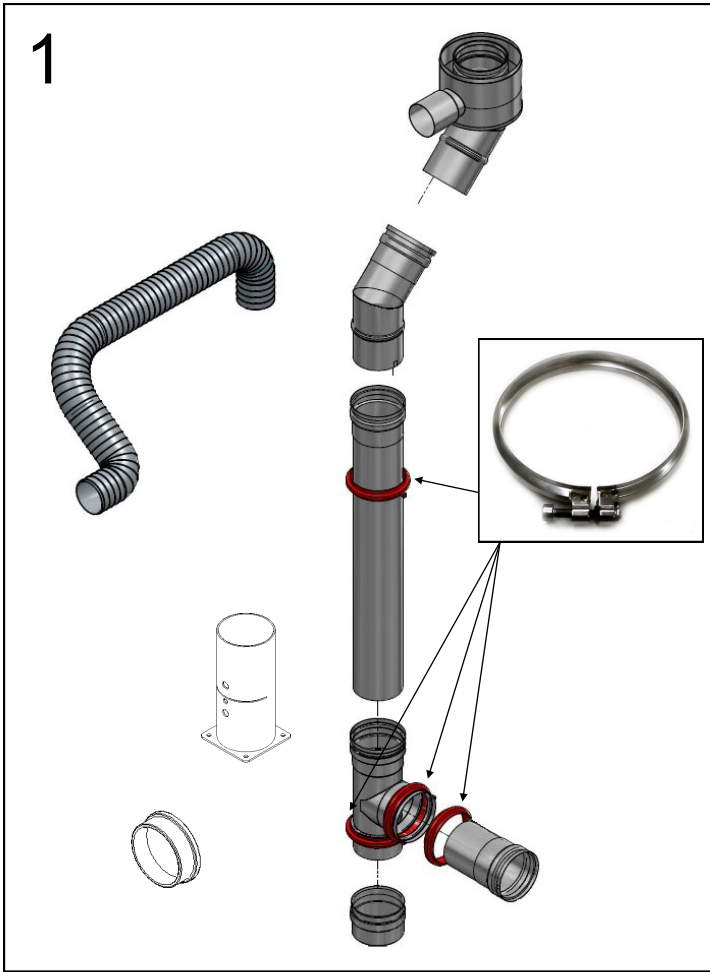
Pri inštalácii hornej koaxiálnej zásuvky postupujte podľa nasledujúcich očíslovaných pokynov.

Varovanie: hornú zásuvku nie je možné použiť na ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (ZVEDENÉ)

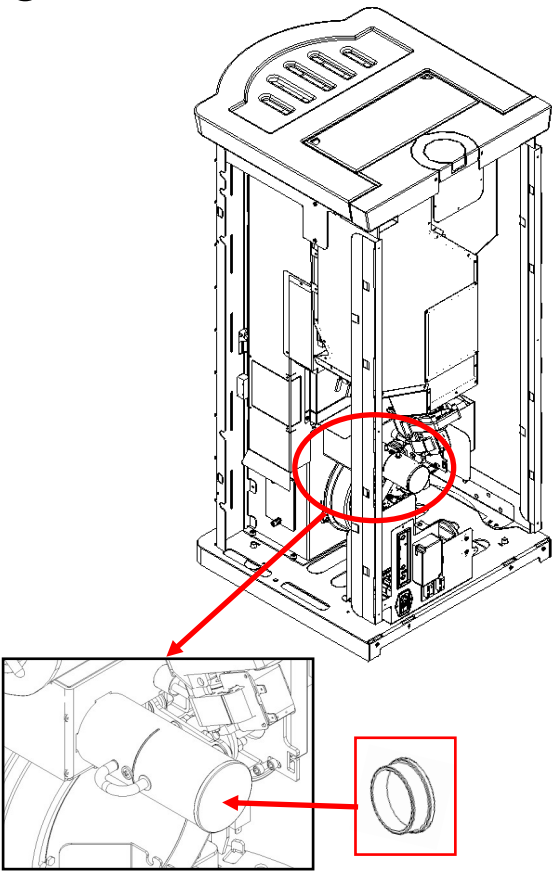
RO - INSTALAREA REALIZĂRII SUPLIMENTARE COAXIALĂ PE ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE A (VENTILATE) / RELAX

Urmați următoarele instrucțiuni numerotate pentru instalarea corectă a prizei coaxiale superioare.

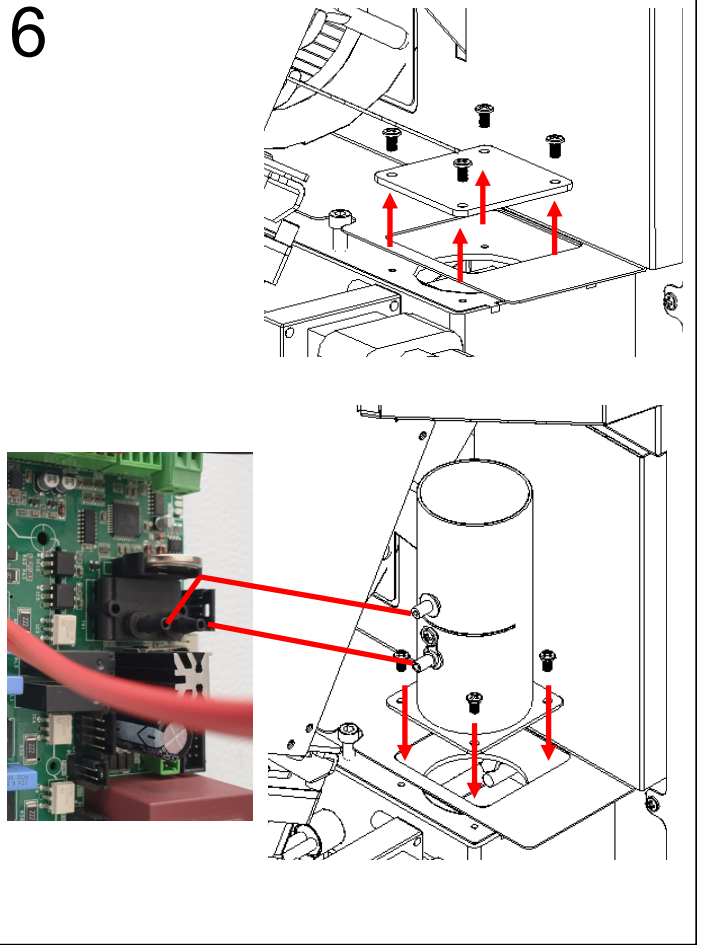
Avertisment: ieșirea superioară nu poate fi utilizată pe ELEGANCE GLASS / STYLE / ALL STYLE C (PULSAT)



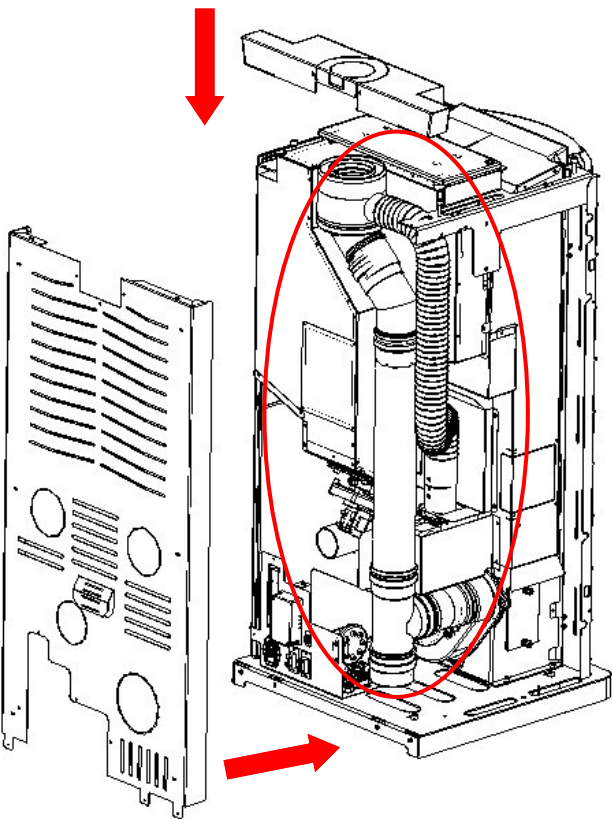
5



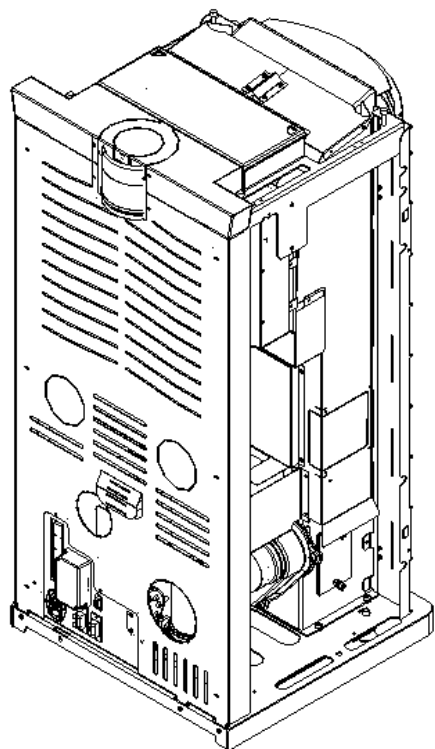
6



7



8



MORETTIDESIGN

ITALY

www.morettidesign.it

La Moretti Design non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori di questo opuscolo e si ritiene libera di variare senza preavviso le caratteristiche dei propri prodotti.

The Moretti Design assumes no responsibility for any errors in this manual and the right to modify without notice features of its products.

Moretti Design no se responsabiliza por eventuales errores de este manual y es libre de modificar sin aviso previo las características de sus productos.

Moretti Design n'assume aucune responsabilité pour les erreurs éventuelles de ce document et se considère libre de modifier sans préavis les caractéristiques de ses produits.

Die Moretti Design übernimmt keine Verantwortung für eventuelle Fehler in dieser Broschüre, und es steht frei, ohne Ankündigung Charakteristiken ihrer Produkte zu ändern.

A Moretti Design não assume nenhuma responsabilidade por quaisquer erros neste folheto, e estará livre para mudar sem aviso prévio as características de seus produtos.

Moretti Design påtager sig intet ansvar for eventuelle fejl i denne manual og retten til at ændre uden varsel funktioner af sine produkter.

Moretti Design is niet verantwoordelijk voor eventuele fouten in deze brochure, en is vrij om zonder kennisgeving de eigenschappen van haar producten te wijzigen.

Spoločnosť Moretti Design nenesie zodpovednosť za žiadne chyby v tejto užívateľskej príručke a zároveň môže bez predchádzajúceho upozornenia meniť vlastnosti svojich produktov.

Moretti Design nu își asumă nici o responsabilitate pentru orice erori în această broșură și rămâne liber de a modifica fără preaviz caracteristicile produselor sale.